Comparison between Dialect of Paser Pematang and Paser Telake in Kabupaten Paser Tanah Grogot Kaltim in Daily Activities

THESIS

By:
Heny Marhaini Prastiwi
09360244

ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
UNIVERSITY OF MUHAMMADIYAH MALANG
MAY 2014
This thesis written by Heny Marhaini Prastiwi was approved on May 1, 2014

By:

Advisor II,
Dian Arsiatades, M.Pd

Advisor I,
Drs. Soeparto, M.Pd
This thesis was defended in front of the examiners of the Faculty of Teacher Training and Education of University of Muhammadiyah Malang and accepted as one of the requirements to achieve Sarjana Degree in English Education on May 1, 2014.

Approved by:
Faculty of Teacher Training and Education
University of Muhammadiyah Malang

Dean,

[Signature]
Dr. Ponegoro Wahyono, M.Kes

Examiners:

1. Dra. Thathit Manon Andini M.Hum
2. Riza Elfana, S.Pd, M.A
3. Drs. Soeparto, M.Pd
4. Dian Arsitades, M.Pd

Signatures:
MOTTO AND DEDICATION

MOTTO

“Intelligence is not the determinant of success but hard work is the real determinant of your success”

DEDICATION:

I dedicated this thesis to:
My beloved father and mother,
My sister and my brother,
My lectures,
My friends,
And my sweet darling
ACKNOWLEDGEMENTS

Alhamdulillah, all praise is to Allah SWT, the Lord, Merciful and Charitable who has bestowed the blessing and affection, so that the researcher could compose and finish this thesis. Sholawat and salam are always sent to Rosullulloh Muhammad SAW who has brought us from the jahilliyah era to the Islamic era.

This thesis is not simple to finish and would not have been completed without the contribution and support from many people. So, I would like to express my thanks to the people who have given their time, ideas and supports. Drs. Soeparto M.Pd and Dian Arsitades M.Pd as the advisors for the advice, help, support, correction, suggestions, and patient related to the process of writing this thesis until it can be finished. My parents, my sister, my brother, and my sweet heart who always loves and supports me that no other can do more. Thanks for everything you are given to me. And thanks for Wulan, Dika, Erni, Nurul, Nabilla, Eka, Ida, Vika and Anas who always give me support, help and love. Then all of the people and friends that I can’t mention all.

I know that this thesis is far from perfect, so any critics and suggestions will be much appreciated. Hopefully, this thesis can give the contribution for the next researchers.

The Researcher

Heny Marhaini Prastiwi
Comparison between Dialect of *Paser Pematang* and *Paser Telake* in Kabupaten Paser Tanah Grogot Kaltim in Daily Activities

**ABSTRACT**

Key words: Comparison, Dialect, Paser Pematang, Paser Telake, Daily Activities.

This research aimed studying comparison of dialect that can contribute toward community development especially in language usage, because they sometimes have similar and different meanings, sound or pronunciation, and even their form. This research observed the patois dialect used by Paser Pematang and Paser Telake people in Kabupaten Paser Tanah Grogot Kaltim, because the researcher is very familiar with those dialects. The focus of this research was to know the characteristics of dialect varieties, the similarities and the differences of vocabularies used by Paser Pematang and Paser Telake and also the factors which influenced them.

The research design used in this study was descriptive qualitative, the subject of this study consisted of 20 people as informants. In collecting the data, the researcher used an observation and interview. The observation was used to know the condition and the relationship of society in *Paser Pematang* and *Paser Telake* in using the dialect. Meanwhile, researcher used unstructured interviews by asking the participant about the vocabulary in order to confirm the data.

In this research, the researcher found similarities and differences between dialect of *Paser Pematang* and *Paser Telake*. Based on the observation and interview from informants, the researcher found similarities of their dialect from the way they spoke. The researcher grouped based on words classes; they are noun, pronoun, verb, and adjective. The researcher also finds the differences of their dialect from the way they spoke. The researcher grouped them based on words classes; they are verb, adverb, noun, preposition, and adjective. The similarities in pronunciation and vocabulary between dialect of *Paser Pematang* and *Paser Telake* are caused by native language, generation factors and customs. The differences in pronunciation and vocabulary between dialect of *Paser Pematang* and *Paser Telake* are caused by different regional and geographical factor.

The Advisor.

Drs. Soparto, M.Pd

The Researcher.

Heny Marhaini Prastiwi
# TABLE OF CONTENTS

APPROVAL ........................................................................................................ i
LEGALIZATION ................................................................................................... ii
MOTTO & DEDICATION .................................................................................... iii
ACKNOWLEDGEMENTS .................................................................................. iv
ABSTRACT ............................................................................................................ v
TABLE OF CONTENTS ......................................................................................... vi

## CHAPTER I: INTRODUCTION

1.1 Background of the Study ................................................................. 1
1.2 Statement of the Problems ............................................................ 5
1.3 Purposes of the Study ................................................................. 5
1.4 Significance of the Study ............................................................. 5
1.5 Scope and Limitation ................................................................. 6
1.6 Definition of the Key Terms ...................................................... 6

## CHAPTER II: REVIEW OF THE RELATED LITERATURE

2.1 Language Variation ............................................................................ 7
    2.1.1 Style ...................................................................................... 7
    2.1.2 Jargon ................................................................................... 8
    2.1.3 Register ............................................................................... 9
    2.1.4 Colloquial ........................................................................... 10
    2.1.5 Slang .................................................................................. 10
    2.1.6 Dialect ............................................................................... 11
2.2 Dialect ............................................................................................ 11
    2.2.1 Kinds of Dialect ................................................................. 12
    2.2.2 The Differences and the Similarities Form of Dialect ...... 13
2.3 The Description of Research Object .............................................. 14
    2.3.1 History of Paser Language ............................................... 14
    2.3.2 Dialect of Paser Pematang ............................................... 15
    2.3.3 Dialect of Paser Telake .................................................... 15
2.3.4 The Characteristics Dialect of Paser Pematang and Dialect of Paser Telake .......................................................... 16
2.4 Daily Activities ...................................................................... 16

CHAPTER III: RESEARCH METHODOLOGY
3.1 Research Design ..................................................................... 18
3.2 Research Subject ..................................................................... 19
3.3 Research Instrument .................................................................. 20
  3.3.1 Observation ........................................................................ 21
  3.3.2 Interview ........................................................................... 21
3.4 Data Collection ....................................................................... 22
3.5 Data Analysis ......................................................................... 23

CHAPTER IV: RESEARCH FINDINGS AND DISCUSSION
4.1 Finding .................................................................................. 24
  4.1.1 The Similarities between Dialect of Paser Pematang and Paser Telake in Daily Activities......................... 24
  4.1.2 Dialect Differences between Paser Pematang and Paser Telake in Daily Activities ......................... 27
4.2 Discussion ............................................................................. 29

CHAPTER V: CONCLUSION AND SUGGESTION
5.1 Conclusion ............................................................................. 32
5.2 Suggestion ............................................................................. 32

REFERENCES

APPENDIXES
References


http://www.paserkab.go.id.id/ Accessed 14th April 2014 at 02:15 PM.


www.sejarahpaser.com/2012/06/paser.html Accessed on 13th January at 12:30 PM.